

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

I. aargang

Onsdag 24 august 1910

Nr. 34

Norske fiskerier.

Uken 14—20. august.

FÆTTSILDFISKET er i god gang saavel i Nordland som i det trondhjemiske. Det saltede kvantum for hele landet til 20 august er 84 010 tønder mot 36 885 til samme tid ifjor. Over det optagne kvantum haves ikke nøiagtig opgave, idet melding mangler fra Herøy og Gildeskaal. Utenom disse herreder er ialt optat 61 510 maal mot 34 981 maal til samme tidspunkt ifjor for det hele land. — Der er iaar iset ialt 8365 maal mot 3524 maal ifjor.

I Sjonen, Nesna, er samlet 30 notbruk, 80 garnbaater og 20 kjøpere. Der er i uken optat 5000 maal. Paa drivgarn er fisket op til 20 maal, i Aasværfjorden 4 maal. Størrelsen er 2—5 streks og prisen kr. 6 pr. maal. I Gildeskaal er sat flere større og mindre stæng, og der meldes om utsigter til fortsatt stængning. Paa garn er fisket op til 8 maal. Notsilden er gjennemgaaende 2—4 streks, intet utkast. Notsilden staar i kr. 6—10 og garnsilden i kr. 4—6 pr. maal. Telegrammet melder om kjøpermangel. De øvrige herreder, hvori større fiske foregaar er Herøy, Lurøy, Meløy, Bodin, Folden, Steigen og Sortland. Det samlede saltede kvantum for Nordlands amt utgjør 48 530 tønder.

Fra Namdalen berettes om nogen smaastæng i Nærø og Kolvereid og litt garnfiske i Fosnes og Flatanger. Fogderiets samlede kvantum er 6100 maal, hvorav 3300 tønder saltet.

I Søndre Trondhjems amt foregaar det største fiske i Bjørnør, hvor der i uken er gjort 22 notstæng, 6 større og 16 mindre. Paa drivgarn er gjennemsnitsfangsten 3 maal. Ukens kvantum er 13 150 maal, hvorav kun 600 maal garnsild. Størrelsen er 1—5 streks,

kvantiteten fin. Priserne notsild kr. 6—10 pr. maal, garnsild kr. 4—5—6. Der er samlet 155 garnbaater med 310 mand, 58 notbruk med 870 mand og 52 kjøpefartøier med 312 mand. I Aafjorden er gjort 5 mindre stæng, i Fillan er fisket 600 maal garnsild av størrelse 2—4 streks og paa Frøya 100 maal. Ialt er opfisket i Søndre Trondhjems amt 28 560 maal, hvorav saltet 31 210 tønder.

Fra Ytre Holmedal i Nordre Bergenhus amt er meldt, at sild skal være stængt, men opgaver er ikke indløpet. Nærmere underretning vil bli forsøkt indhentet. I Finnaas, Søndre Bergenhus amt, er fra 24 juli til 13 august saltet 580 tønder, væsentlig 5-streks sild. Ved Moster og Bømmel stod 13 ds. en del stæng. Utsigterne ikke store.

Drivgarnsfisket efter Nordsjø-sild falder av for hver uke og synes at ville slutte med et meget daarlig resultat. Ukens kvantum er kun 1129 tønder paa 12 drivere, og sæsonens kvantum 15 465 tønder, mot ifjor til samme dato 32 365, i 1908 10 229 og i 1907 35 219. Ukens kvantum fordeler sig med 460 tønder paa Bergen, 261 paa Moldøen, 228 paa Florø og 180 paa Aalesund. Prisen var i Bergen kr. 12, i Aalesund kr. 11.

Dorgefisket efter makrel fortsættes med udmerket utbytte, idet der i uken av 101 fartøier er ilandbragt 10 758 fiskepakkede tønder, ialt fra fiskets begyndelse av 197 fartøier 16 441 tønder mot ifjor til samme dato 108 fartøier og 4403 tønder og i 1908 123 og 6330.

Ukens tilførsel fordeler sig saaledes:

Kristiansand S.	44 fart.	6 119 tdr.
Farsund	1	102
Egersund	7	493
Kopervik	5	418
Veavaag	8	629
Haugesund	29	2 426

Espevær	4 fart.	337 tdr.
Hisken	3	234
		Tils. 101 fart. 10 758 tdr.

Priserne var i Kristiansand i ukens begyndelse 80—55—40—30—20 for de respektive sorter; ved ukens slutning vilde kjøperne ikke betale mer end 75—50—35—25, til hvilken pris fiskerne var uvillige til at sælge, hvorfor makrellen blev oplagt.

Av Islandssild er ialt av aarets fangst hitført til landet 10 923 tønder, hvorav 7984 denne uke. Av det samlede kvantum er 9871 tønder ankommet til Haugesund og videreforsendt til Stockholm.

I Finmarken fiskes ifølge de lokale aviser fremdeles adskillig sei, som av russerne betales med fra 9 til 10 øre pr. kg. Leveren betales av landkjøpere med 15 øre pr. liter. Kveiten betales av russerne med 45 øre for stor og 25 øre for smaa pr. kg.

Bankfisket fra Aalesund har ifølge „Søndmørsposten“ været noget hindret av nordenvind. Dampskibe har paa en ukes tur fisket ca. 4000 kg., paa 1½ ukes tur 8—10 000 kg. Motorbaatene har hat op til 2000 kg. Andre opgaver kan ikke skaffes.

Brislingfisket fortsættes efter forlydende i Søndhordland og delvis i Stavanger amt. Der krydres nu adskillig ansjos. Stavanger hermetikfabrikker tilførtes i uken, som endte $13/8$, 12 690 skjæpper, hvorav 12 435 skjæpper røktes.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

De fleste dage hersket temmelig frisk sydvestlig vind paa Sydkysten; lørdag morgen hadde man dog frisk nordenvind. Der har optraadt vekslende skydække og er oftere faldt regn. Temperaturen har imidlertid holdt sig omkring det normale.

Paa vestkysten har vindstyrken frem-

deles været liten. Man hadde halvklart veir de første dage i uken; men fra onsdag har veiret været overskyet, og der er faldt en del regn. Temperaturen har været noget lavere end før, men dog endnu litt over det normale.

Det nordenfjeldske hadde meget rolig halvklart veir den første halvpart av uken; i den sidste halvpart har norden vinden været mere fremtrædende, og saavel fredag som lørdag angaves frisk nordost fra Romsdalskysten. Der hersket fremdeles klart eller halvklart veir, og nedbørfaldet i løpet av uken var meget ringe.

Paa Finmarkskysten har vinden saa at si den hele tid holdt sig omkring nordvest. Torsdag frisknet den til i Østfinmarken, og saavel fredag som lørdag hadde man frisk til sterk nordvest. Veiret har som følge av den nordvestlige vindretning været overskyet, og der er hyppig faldt nedbør. Saavel her som i det nordenfjeldske forøvrig har temperaturen ligget noget under det normale.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem ²⁰/₈: Bjørnør sidste uke sat 22 notstæng, hvorav 6 større og 16 mindre. Garnfiske 1—6, middelfangst 3 maal. I uken opfisket 13 150 maal, hvorav garnsild 600, notsild 12550 maal. Herav iset 3000 maal, saltet handelsvare 13 865 tdr., merker 1—5, fin vare, pris garnsild 4, 5—6, notsild 6—10. Totalkvantum 15 820 maal, hvorav iset 3 600 maal, saltet handelsvare 17 145 tdr. Tilstede 155 garnbaater med 310 mand, 58 notbruk med 870 mand, 52 kjøpefartøier med 312 mand. Aafjorden 5 mindre notstæng. Garnfiske 1—6, middelfangst 2 maal. I uken opfisket 550 maal, hvorav garnsild 250, notsild 300. Herav saltet handelsvare 800 tdr., merker 3—4—5. Pris 6, garnsild 3—6, notsild 8. Totalkvantum 2650 maal, hvorav iset 1140 maal, saltet handelsvare 1960 tdr. Tilstede 60 garnbaater med 120 mand, 5 notbruk med 80 mand og 3 kjøpefartøier. Fillan sidste uke opfisket 600 maal garnsild, hvorav tilvirket handelsvare 775 tdr., merker 2, 3, 4, pris 5—8. Totalkvantum 1900 maal, hvorav saltet handelsvare 2625 tdr. Tilstede 200 garnbaater med 400 mand, 8 notbruk med 120 mand, 32 kjøpefartøier. Frøya opfisket 100 maal garnsild, hvorav virket handelsvare 150 tdr., pris 6. Totalkvantum 900 maal, hvorav virket handelsvare 1000 tdr. Ialt opfisket inden amtet 28 560 maal, hvorav iset 5515 maal, saltet handelsvare 31 210 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos ²⁰/₈: Nærø: Nogen smaastæng Arnøfjorden. Denne uke iset 800 maal, saltet handelsvare 1000 tønder. Pris uforandret. Garnfiske ubetydelig. Kolvereid: 3 mindre stæng Øksningsundet, tils. ca. 1000 maal, 3—5 streks. Partiet solgt for isning til 8 kroner pr. maal. Av optat notsild saltet 75 tønder. Endel garnfiske, ¹/₂—11 maal, pris 4—5. Fosnes og Flatanger: Ubetydelig

garnfiske. Ialt 6100 maal, derav iset 1800 maal, saltet handelsvare 3300 tønder, resten hjemmeforbruk. Fogden.

Opslag 48. Bodø ²⁰/₈: Herøy: Garnfisket Sildøyfjord nogenlunde jevnt 1—3 maal. Optat kvantum ikke opgit. Ialt tilvirket 7500 tønder. Nesna: Sjonen sidste uke drivgarn en stamp til 20 maal, enkelt drivgarnsforsøk Aasværffjorden 4 maal. Sortiment 2—5, pris 6. Ialt optat 5000 maal, derav til handelsvare 6200 tønder, resten hjemmeforbruk. 30 notbruk, 80 garnbaater, 20 kjøpere. Lurøy: Kastet 1500 tønder, 2—5 streks, pris 6—10.50. 7 notbruk, 3 kjøpere. Meløy: 6 mindre stæng, Ørnes, Støtt. Godt garnfiske Mesøyfjorden, Skarsfjorden, Glommen, Støtt, Meløyvær, god kvalitet, 1—5 streks, pris 3.50. Ialt optat 2500 maal, hvorav saltet handelsvare 2300 tønder, resten hjemmeforbruk. 10 notbruk, ca. 50 garnbaater, 1 kjøper. Gildeskaal: 2 sidste døgn flere større, mindre stæng femrits, Maarnes, Mortdalsfjorden, Sund, Storvik. Garnfisket sidste nætter optil 8 maal. Notsild gjennomgaaende 2—4 streks, intet utkast. Pris notsild 6—10, garnsild 4—6. Samlet optat kvantum ikke opgit. Ialt saltet handelsvare 5810 tønder. 20 notbruk, kjøpermangel. Fremdeles utsigter fortsat stængning. Bodin: Siden indberetning ⁶/₈ enkel mindre væsentlig nu optat. Litt garnfiske Salten 2 sidste nætter 1—8 maal, kun faa baater. Sortiment 1—5 streks, pris 8—10. Ialt optat 5800 maal, hvorav iset 650 maal, tilvirket handelsvare 8600 tdr. Ca. 30 notbruk, omkring 20 kjøpefartøier, 5 landsaltere. Folden: 5 smaastæng Rørstad. Ialt optat 10 790 maal, hvorav iset 400 maal, tilvirket handelsvare 16 420 tønder, 20 notbruk, 3 kjøpefartøier, hvorav 1 dampskib. Steigen: 4 mindre stæng Leinesfjorden. Garnfiske væsentlig Brændvik ujevnt. Pris 5—10. Optat 1000 maal, saltet handelsvare 1500 tønder, 6 notbruk, 3 kjøpere. Sortland: Stængt og optat Sørfjord 130 maal, hvorav saltet handelsvare 200 tdr., hovedsagelig 3—4 streks, pris 8. Ialt inden amtet: optat (opgave Herøy, Gildeskaal mangler) 26 220 maal, herav iset 1050, tilvirket handelsvare 48 530 tønder. Amtmanden.

Opslag 9. ²²/₈: Til 20 august meldt optat 61 510 maal fetsild (opgave Herøy, Gildeskaal mangler) iset 8365 maal, saltet 84 010 fiskepakkede tønder mot saltet i 1909 36 885, i 1908 50 666. Ilandbragt fra Nordsjøen 15 465 tønder fiskepakket drivgarnsild mot 32 365 i 1909, 10 229 i 1908, 35 219 i 1907. Indført islandssild 10 923 tønder.

Makrelfisket.

Opslag 7. ²²/₈: Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 20 august 197 fartøier med 16 441 tønder fiskepakket makrel, hvorav 16 396 flekkes mot 108 fartøier, 4403 tønder i 1909 og 123—6330 i 1908. Priser Kristiansand ukens begyndelse 80—55—40—30—20, ukens slutning intet salg. Kjøperne byr 75—50—35—25. Egersund ukens slutning 75—50—35—25. Hisken 80—55—40—30.

Utenlandske fiskerier.

Uken 14—20 august.

Det hollandske sildefiske fortsettes med godt resultat, omend det ilandbragte kvantum i uken (til ¹⁷/₈) er noget mindre end i den foregaaende, 40 728 tønder mot 50 153. Totalkvantumet er fremdeles godt foran fjor-

aarets, idet tallene er 253 330 og 203 272 tønder.

Ogsaa det tyske sildefiske staar et godt stykke foran fjoraarets. Sidste opgave gaar kun til 13 ds., da det saltede kvantum utgjorde 148 969 tdr. mot 106 838 til samme tidspunkt ifjor. Ukekvantumet utgjorde dog kun 15 086 tønder mot 29 524 i uken, som endte 6 ds.

I uken som endte 13 ds. saltedes paa Orknøerne og Shetland, Østkysten av Skotland og Northumberland 44 192 tønder mot 134 612 uken før, og i uken som endte 20 ds. 56 213 tønder. Der har saaledes i de to sidste uker været betydelig nedgang i fisket paa Skotland, og silden synes at trække nedover til den engelske kyst. Det samlede saltede kvantum utgjør til 20 ds. 1 470 495 tønder mot 1 053 395 tønder ifjor. Det eksporterte kvantum utgjør til 20 ds. 1 172 212 tønder mot ifjor til samme tidspunkt 721 444.

Lerwick. Av en stor flaate som gik ut mandag (¹⁵/₈), kom 200 fartøier ind tirsdag med gjennemsnitlig 9 crans hver. Kvaliteten ganske god, og priserne var fra 22/6 til 29/ pr. cran. Onsdag 180 fartøier med gjennemsnitlig 9 crans hver, priserne fra 22/ til 28/. Til torsdag middag nogen og femti fartøier med gjennemsnitlig 5 crans, priserne 20/6 til 26/. Stronsay. Tirsdag indkom 30 fartøier med gjennemsnitlig 15 crans hver. Kvaliteten var opblandet med blodsild, priserne var fra 18/ til 25/ pr. cran. Onsdag 45 fartøier med 15 crans hver. Priserne 21/ til 27/. Peterhead. 400 fartøier gik ut mandag, hvorav 110 indkom tirsdag med en gjennemsnitfangst av 9 crans. Kvaliteten daarlig for saltning, da der var meget blodsild. Priserne var fra 16/3 til 23/ pr. cran. Onsdag 120 fartøier gjennemsnitlig 7 crans, priserne 15/9 til 24/6. Til torsdag middag 70 fartøier gjennemsnitlig 10 crans, priserne 17/3 til 27/. Fraserburgh. 600 fartøier gik ut mandag; tirsdag kun 80 ankomster med 5 crans hver gjennemsnitlig. Vindstille. Kvaliteten blandet, priserne 23/6 til 29/. Onsdag 160 fartøier, 5 crans, priserne 28/6 til 16/. Til torsdag middag 150 fartøier med gjennemsnitlig 6 crans, priserne fra 22/ til 32/. Forholdsvis samme resultat for Wick, Aberdeen og Stornoway.

Fra Blyth, North Shields og Scarborough berettes ogsaa om daarlig fangst, mens man ved Grimsby har gjort en god begyndelse.

(The Fish Trades Gazette).

Det hittil i sommersæsonen saltede kvantum sild sammenlignet med fjor-aaret:

	1910	1909
Norge, drivgarnsild til 20/8	15 465	32 365
— fetsild	84 010	36 885
Skotland	1 470 495	1 053 395
Holland	253 330	131 304
Tyskland	148 969	106 838
Islandsild	1 972 269	1 360 787
Desuten er der til 20/8 saltet ialt 69 314 tdr.		

Fiskepakke tønder:

Torskefisket paa Nyfundland.

The Trade Review for 6 august melder, at „trap“-fisket paa øvredelen av Labradorkysten praktisk talt er slut, og at det næsten intet utbytte har git. Med liner og snøre er siden fisket noget, men intet kan forhindre, at utbyttet paa den sydlige del av kysten blir et av de sletteste man kjender til. Fra de fiskere, som er flyttet nord fra Kap Harrison, er intet hørt, men det antages, at de vil gjøre regningssvarende ture. Bankfiskerne utenfor 3-milsgrænsen fisker bra. Paa Nyfundlandskysten er „trap“-fisket forbi, og der fiskes med liner og snøre. Der er ingen utpræget forbedring i nogen retning, men baatfolkene faar fra 1/2 til 1 kvintal pr. mand om dagen. Veiret har i det sidste været udmerket og tillatt stadig fiske, og hvis det holder sig, vil stillingen ikke bli saa slet som antat to uker i forveien. „Trap“-fiskerne tilvirker nu fisken, og det er et almindelig ønske at gjøre dette bedre i aar, hvad ogsaa kjøbmændene bestemt forlanger. Priserne er for sortert Large og Small \$ 6 og \$ 5, for samfængt \$ 5.50 og \$ 4.50.

Telegrammer.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 20/8: Hollandske sildefiske i Nordsjøen til 17/8: ilandbragt 253 330 tdr. saltet sild mot 203 272 i 1909, 131 304 i 1908. Priser 16—18, 12 1/2—13 gylden tønden.

Det tyske sildefiske.

Opslag 4. 17/8: Tyske sildefiske i Nordsjøen til 13/8: Saltet 148 969 tønder mot 106 838 i 1909, 101 858 i 1908. Priser superior 36, sortierte 32, prima 27, kleine 25, matjes 22 *M.* tønden.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. 23/8: Skotske sildefiske østkysten med Orknærne, Shetland og Northumberland 1 mai til 20 august saltet 1 470 495, eksportert 1 172 212 tønder mot saltet 1 053 395, eksportert 721 444 i 1909. Fersksild 20—28 sh. pr. cran.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. 22/8: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning 29 630 tønder fiskepakket sild i Øfjord.

Markedsberetninger m. v.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 17/8: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Stettin: Første fetsildlast 800 tønder, dagsauktion prima reel KKK 32, KK 30, K 28, MK 25, M 22, priserne neppe holdbare ved større tilførsler.

Opslag 1. 22/8: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Kjøbenhavn opnaade ca. 2000 tønder notsild. Trondhjems KKK 22—24, KK 19—20 1/2, K 17—18 1/2, bergensk KKK 23, KK 22, K 21, MK 18. God efterspørsel.

Opslag 1. 22/8: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Königsberg uketilførsel 20 030 skotsk, 3400 tysk og hollandsk. Stettin uketilførsel 22 488 skotsk. Grundet mindre fangst noteres crownlargefull 35, fulls 31, matfulls 29, matties 26—27, ustemplett 31—32, 27 1/2—28 1/2, 24—26, 20—23, loko skjæresild 30—35, 40—45, 50—60, 24—20 efter kvalitet. Vaarsild 13—12 mark tønden.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 17/8: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelven 251 kasser fisk, laks 130—220, tert 130—154, ørret 65—130, hyse 11 1/4—13 3/4, kveite 33—60, flyndre 20—40, aal 27—49.

Opslag 3. 19/8: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tordenskjöld 186 kasser fisk, laks 170—220, tert 170—130, ørret 135—80, kveite 30—50, flyndre 16—40, hyse 3—10 1/2, aal 30—41.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 24/8: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Solgt 1900 kvintal norsk, 110 islandsk, 90 færøisk, beholdning 2100, 70, 120. Priser 5300—5350—6000 til 6700. Santander: Solgt 280, beholdning 540. Priser 5500 til 5700.

Avista kurser: Paris 10 780, London 2720.

Konsulatberetninger.

Norges opplysningskontor for næringsveiene offentliggjør den 15 august følgende om klipfiskmarkedet i **Rio de Janeiro** i tiden fra den 1 til den 15 juli d. a. i henhold til beretning fra generalkonsulatet, datert den 22 juli.

I dette tidsrum indførtes følgende partier klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Bremen 1330 kasser med dampskibet „Bonn“.

Via Liverpool 590 kasser med dampskibet „Calderon“.

Via New York 400 kasser og 365 fater med dampskibet „Voltaire“.

Omsætningen var liten, da kjøperne ventet yderligere prisfald. Detaljpriserne notertes med 45 à 47 milreis pr. fat for merket C. R. C., 38 à 39 milreis pr. fat for fisk fra Halifax og 42 à 43 milreis pr. kasse for norsk fisk. Beholdningen ansloges til 3000 kolli.

Kursen var den 22 juli 16 11/16 d. pr. milreis.

Fra generalkonsulen i **Bilbao** 16/8: Import og omsætning av klipfisk fra 7/8—14/8, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 2150 norsk, 150 færøisk. Beholdning pr. 14/8 4000 norsk, 180 islandsk og 210 færøisk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 54 for norsk, ptas. 53.50 for islandsk og ptas. 60 til 67 for færøisk.

Santander. Import pr. „Stromboli“ 2217 norsk. Salg 1397 norsk. Beholdning pr. 14/8 820 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 54 til 56 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 107.80 pr. 100 fr. a/v I/ Paris.

Angaaende sardin fisket under forrige uke indberettes følgende fra vicekonsulerne:

Fra **Vigo.** Fisket var nogenlunde godt og rognmarkedet livlig. Den 11 ds. ankom dampskib „Sicilia“ med 3015 tønder rogn. Hele partiet var solgt før fartøiets ankomst.

Fra **Gijon.** Ukens fiske var rikelig.

Fra **Santander** meldes, at fisket var daarlig.

Man tillater sig samtidig at meddele, at natfiske av sardiner, hvorom der i „Fiskets Gang“ for den 10 ds. er indtat et utdrag av en indberetning

til utenriksdepartementet, ved kongelig befaling er blit forbudt i Pontevédias og Villagarcias distrikter, men ikke i Vigos distrikt. Eierne av konservefabrikker i Vigo og omegn har i den anledning innsendt protester til regjeringen med forlangende om, at forbudet maa bli utstrakt ogsaa til Vigos distrikt.

Fra vicekonsulen i **Douarnenez**, $13/8$: Ogsaa forløpne uke siden ærbødige av 6 ds. er hengaat uten mindste forbedring i fiskets gang. Saaledes, naar undtages Sabbles d'Olonne, hvor ret godt, har fangsten overalt været ringe, i Audierne endog nul og her kun nogen dage god for 100 à 150 baater. Priserne for tusinet 20 à 24 frcs.

Rognmarkedet uforandret, andensort, som er meget søkt, holdes i fr. 82 à 85. Ingen tilførsel siden 6 ds. Tilførselen til dato fra Bergen 1900 tdr. imot 5000 tdr. forrige aar til samme tid.

Fra konsulen i **Messina**. Indførsel av stoffisk til Messina fra 1 til 30 juni 1910: 2 engelske dampere fra Hull 101 220 kilo. Indførsel av klipfisk til Messina fra 1 til 30 juni 1910: 4 italienske dampere fra Venedig 12 600 kilo.

Messinagrossisternes salg priser — iberegnet told — er:

Stokfisk: Hollandsk vestre . Lire 125
— — ny „ 125
— Italiensk „ 116
Klipfisk fra St. John's „ 65

Indførsel av stoffisk til Messina fra 1 til 31 juli 1910: 2 engelske dampere fra Hull 186 300 kilo. Ingen indførsel av klipfisk til Messina fra 1 til 31 juli 1910.

Messinagrossisternes salg priser — iberegnet told — er:

Stokfisk: Hollandsk, vestre.. lire 124
— — fet „ 126
— — fin „ 124
— Italiensk, I kv. „ 114
— — II „ mag. „ 100
— Hyse..... „ 88

Fra konsulen i **Barcelona** $11/8$: Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette distrikt siden konsulatets sidste rapport av 18 f. m.

Barcelona. Hertil importertes fra Island pr. dampskibet „Aalesund“ og dampskibet „Eros“ tilsammen 510 383 kg. klipfisk. Fra Norge ankom pr. dampskibet „Solferino“ 10 000 kg.

norsk klipfisk. Desuten indførtes fra England 13 405 kg. engelsk klipfisk samt fra Hamburg og Hull tilsammen 98 509 kg. islandsk klipfisk.

Dagens priser pr. kvintal à 40 kg. opgives at være:

1ma Islandsfisk pesetas 47 à 48
norsk..... — 48
engelsk — 40 à 43
fransk — 40 à 42

Beholdningerne anslaaes ialt til 12 à 15 000 kvintaler.

Tarragona. (8 august). Pr. dampskibet „Modesta“ og dampsk. „Eros“ tilførtes dette marked ialt 138 000 kg. islandfisk og pr. dampsk. „Solferius“ 140 000 kg. norsk vare.

Dagens beholdninger anslaaes til 40 000 kg. norsk og 72 000 kg. islandsk, der henholdsvis sælges til pesetas 42 à 46 og pesetas 42 à 47 pr. kvintal à 40 kg.

Cartagena. (1 august). Fra Norge importertes til dette marked 30 000 kg. klipfisk, fra Marseille 18 155 kg. fransk og fra England 70 081 kg. engelsk fisk.

Priserne noteres som følger:

Engelsk pesetas 64, norsk pesetas 45 og fransk pesetas 44, alt pr. kvintal à 50 kg.

Beholdningerne opgives at være smaa.

Malaga. (16 juli). Hertil indførtes fra Norge 71 000 kg. klipfisk, fra Frankrike 6477 kg. bankfisk og fra England 21 987 kg. islandsk vare.

Paa Barcelonas børs notertes den 10 ds. for avista veksler paa Paris pesetas 107.90 pr. 100 frcs. og paa London pesetas 27.22 pr. £ strg.

Fra legationen i **Havanna**, dat. $2/8$: Under ærbødig henvisning til min skrivelse av 12 f. m. har jeg den ære at meddele, at i mai 1910 har klipfiskindførselen til Cienfuegos fra de forskjellige lande stillet sig saaledes:

	Vægt i 100 kg.	Værdi i am. doll.
Norge.....	30	433.00
England.....	72	1075.00
Forenede stater ...	12	191.00
	114	1699.00

Ovennevnte opgave maatte tilbakesendes til Cienfuegos til berigtigelse.

Fra legationen i **Havanna**, dat. $3/8$: Angaaende klipfiskmarkedet i Havanna i tidsrummet $19/7$ — $29/7$ meddeles følgende:

Indførselen androg til 1582 kasser og 299 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 10.50—10.00, for kanadisk \$ 6.00 i tabaler og \$ 8.75—8.50 i kasser og for skotsk \$ 8.75.

Kurser:

London 60 d/v ... 20 — $20\frac{1}{8}$ % P.
Paris 3 d/v $6\frac{1}{4}$ — $6\frac{3}{8}$ % P.
Hamburg 3 d/v ... $4\frac{3}{4}$ — $4\frac{7}{8}$ % P.

Fra legationen i **Havanna**:

Havanna Matanzas Santiago de Cuba	Norge		Kanada		England		U. S.		Tilsammen	
	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.	m.	v.
501	6 201	159	4 130	—	—	—	20	562	680	10 893
—	—	2 232	46 750	55	—	964	—	—	55	964
6 201	—	2 391	50 880	55	—	964	20	562	2 232	46 750
—	—	—	—	—	—	—	562	—	2 967	58 607

Import av klipfisk etc. til vigtigere havner paa Cuba i juni 1910.
m. = vægt i 100 kg. v. = værdi i am. doll.

Opgave

over brisling og smaasild tilført Stavanger i tidsrummet $8/8$ — $13/8$.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	11 830	1.75	3 130	0.50
Stavanger amt	860	1.75	270	0.50
Tils.	12 690	—	3 400	—

Værdi av brisling kr. 22 207.50
— „ smaasild „ 1 700.00
Tils. kr. 23 907.50

Opgave

over totalkvantum og værdi av fisk ilandbragt paa den skotske kyst i juli maaned og for 7 maaneder endt 31 juli 1910.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Juli 1910		7 maaneder endt 31 juli 1910	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter	1 712 951	634 311	6 160 551	2 080 525
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	1 461 982	527 716	4 275 139	1 182 175
Brisling	—	—	832	191
Makrel	8 608	2 140	19 714	5 604
Torsk	84 398	29 507	706 845	270 225
Lange	25 631	7 400	152 128	48 394
Sei	19 895	3 011	134 341	19 942
Hyse	59 791	30 073	492 334	296 592
Flyndre	2 875	4 480	29 747	42 282

Opgave

over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknørerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

Fra 1 mai til 13 august 1910 og for den samme tid i 1909.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten	405 255	505 508	716 530	489 366	573 465	411 816
Orknørerne	79 333	38 836	99 577	48 247	56 386	23 885
Shetlandsøerne ..	437 957	263 470	537 084	319 646	432 100	206 004
Northumberland ..	160 866	162 447	61 091	90 556	27 496	15 050
Ialt	1 383 411	970 261	1 414 282	947 815	1 089 447	656 755

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 19 august 1910.

Tranmarkedet er rolig men fast.

Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	100
Raamedicintran	75/80
Blank torsketrans	70/75
Brunblank do.	55/60
Blank industriel.....	38/40
Brunblank do.	36/37
Sæltran, efter farve og lugt	39/41
Do., brun.....	31
Brun levertran.....	34
Sildeolje, lys	37/38
Do., branblank.....	35/36
Do., brun.....	31/32
Hvaltran, uraffinert nr. 1	43
Do., — " 2	40
Do., — " 3	38
Do., — " 4	36

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.
(Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 20 august 1910.

Tranmarkedet har en noget fastere karakter. Koldklaret damptran er saaledes omsat til kr. 87, raa medicin til kr. 86 og bruntran paa fater til kr. 30 à 31.

Rogn er rolig. Seneste pris har været efter kr. 55 for første sort.

Klipfisk er handlet i Finmarks-
vare til hemmelig pris.

Rundfisk har været avgit til kr. 13 for samfængt, kr. 15.50 for almindelig hollænder, kr. 14.50 for fyldig vestrefisk og kr. 16.75 à 17 for tynd vestre.

Paa sildemarkedet omsattes fet-sild til omkring kr. 17—17—14—11—9 for de resp. merker. Nordsjøsild har været avgit til kr. 11 à 12. Storsild og vaarsild staar i kr. 6.

Nyfundlands eksport.

1 jan.—30 juli.

The Trade Review.

	1909 kvintal	1910 kvintal
Klipfisk:		
Portugal	59 058	105 693
Spanien	22 627	27 086
Italien	38 292	14 323
Britisk Vestindien..	62 919	56 381
Brasilien.....	213 151	195 132
Kanada.....	14 315	11 983
England.....	3 360	4 888
De forenede stater .	9 084	1 462
Andre lande	74 273	42 629
Tilsammen	497 079	459 577

	1909	1910
Sæltran:		
England	tuns 1 200	1 980
Andre lande.. "	617	837
Torsketrans:		
England	" 931	1 451
Andre lande.. "	1 128	1 430
Hvaltran	" 218	419
Dampmedicintran "	43	107
Sælskind:		
England	stk. 106 412	134 782
De foren. stater "	88 379	95 809

Altona auktions fiskemarked.

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i auktionen i juli maaned var:

	Pd. fersk fisk.	№
Damptrawlere	1 072 795	150 646.96
Seiltrawlere	60 919	13 501.63
Elbfiskere	927	2 038.02
Indsendt, tysk	24 649	8 095.65
— utenl.	311 594	203 920.94
— handl.	18 126	7 717.72
	1 489 010	383 920.92

Desuten solgtes 115 stør, 60 000 makrel og 1758 kasser sild, og ved bryggen laa 1494 „jollen“ og 14 „flod-
evers“.

Den utenlandske fisk kom fra:

	Pd.	№
Danmark	142 655	54 442.54
England og Holl.	30 585	47 170.60
Norge	134 941	97 638.33
Sverige	3 413	4 669.47
	311 594	203 920.94
60 000 makrel og 1758 kasser sild.		

Makrelfisket fra Hitterøen.

Berent T. Olsen, Kirkehavn, meddeler i indberetning av 15 august, at den kooperative forening paa Hitterø under makrelfisket i sommer arbeidet med 14 skøiter, hvorav 5 med motor. Motorene var til stor hjælp i stille veir, da seilladsen er nok saa lang, helt til Revkanten eller under Lister fyr. Med sydlig og østlig vind hender det, at makrellen kommer nærmere land, mens nordvestlig vind drar strømmen og fisken til havs.

Der fiskedes:

i 3dje uke av mai.....	8 000	stk.
i 4de " - ".....	10 680	"
i 1ste " - juni....	29 280	"
i 2den " - ".....	52 960	"
i 3dje " - ".....	14 640	"
i 4de " - ".....	28 880	"
i 1ste " - juli....	19 620	"

Tils. 164 060 stk.

Fisket sluttet paa grund av vedvarende nordvestlig vind.

Der eksportertes:

til Kristiania..	609	kass. à 60	stk.
- Arendal ...	107	" -	—
- Hull	1 104	" -	—

Tils. 1 820 kass. à 60 stk.

Desuten saltedes 240 tønner à 160 stk., resten solgt til hjemmeforbruk.

To skøiter, som ikke er med i foreningen, fisket ogsaa fra Hitterø. Disses fangst stod nogenlunde i forhold til de øvrige.

Forøvrig klages over kommunikasjonsforholdene, som bevirker, at fisken ikke kommer frem til markedspladsene i den stand som var ønskelig.

Hamburg-St. Pauli auksjons fiskemarked.

Omsætningen i auksjonen i juni maaned var:

	Fersk fisk pd.	Skaldyr stk.	Nb.
Damptrawlere	1 513 591	1 350	143 720.68
Seiltrawlere	50 636	1 426	7 295.29
Indsendt, tysk	90 970	—	20 791.40
— utenl.	589 071	—	183 681.82
	<u>2 244 268</u>	<u>2 776</u>	<u>355 489.19</u>

Den utenlandske fisk kom fra:

	Pd.	Nb.
Norge	254 327	98 085.95
Danmark	271 048	62 614.51
Sverige.....	639	276.73
England.....	54 088	13 698.27
Holland	8 969	9 006.36
	<u>589 071</u>	<u>183 681.82</u>

Omsætningen i auksjonen i juli maaned var:

	Fersk fisk pd.	Skaldyr stk.	Nb.
Damptrawlere	1 083 247	15 955	151 345.38
Seiltrawlere	30 473	2 259	6 860.56
Indsendt, tysk	99 996	—	22 462.62
— utenl.	706 403	—	217 557.88
	<u>1 920 119</u>	<u>18 214</u>	<u>398 226.44</u>

Den utenlandske fisk kom fra:

	Pd.	Nb.
Norge	245 737	126 956.25
Danmark	113 216	32 350.82
England.....	339 860	51 258.03
Holland	7 590	6 992.78
	<u>706 403</u>	<u>217 557.88</u>

Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfinsen.

Bergen, 22 august 1910.

	Øre pr. kilo
Prima laks.....	210—230
" tert.....	160—180
" ørret, stor.....	110—120
" do., smaa.....	60—90
" kveite, stor, hodeløs	65—70
" do., midd., do.	60—65
" do., stor, m. hode	55—60
" do., midd., do.	54—56
" do., smaalapper..	24—27
" flyndre.....	25—28
" rødfisk (uer).....	23—26
" hyse.....	13—16
Nysaltet torsk.....	20—21
" brosme.....	16—17

Da der fra kystdistrikterne fremdeles tilføres markedet svært litet ferskfisk, vil disse priser antagelig kunne oppnaaes endnu en tid fremover.

Saltfiskmarkedet er nu noget livligere, hvorfor indsending tilraades, men kun av nysaltet vare.

Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden $11/8$ til $17/8$.

Til norske stationer	8 280	kg. br.
" utenlandske do.	447 660	" "

Tils. 455 940 kg. br.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 20/s	Total- kvantum til 20/s
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	0	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil).....	0	41 024
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils).....	0	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars.....	0	637 872
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	33 460	84 010
(Fat Herring)		(Barrels, salted, seapacked)
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast).....	0	149 875
b) for østlandet (the South Coast).....	0	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	1 129	15 465
(Fishing by drifters in the North-Sea)		(Barrels, salted, seapacked)
5. Islandssild indkommet til norske havne.....	7 984	11 636
(Herring from Iceland landed in Norway)		(Barrels, salted, seapacked)
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	10 758	16 441
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)